

UNTER DEM KREUZ
DES SÜDENS

—
ERZÄHLUNGEN
AUS MITTEL- UND SÜDAMERIKA

Herausgegeben von Albert Theile



MANESSE VERLAG

INHALT

Guillermo Enrique Hudson: Ein Ombú-Baum	5
Übersetzt von Gerda Theile-Bruhns	
Eduardo Mallea: Die Rose von Cernobbio	69
Übersetzt von Albert Theile	
Jorge Luis Borges: Die Spur des Schwertes	106
Übersetzt von Albert Theile	
Ricardo Güiraldes: Der Spuk in der Felsspalte	115
Übersetzt von Gerda Theile-Bruhns	
César Garizurieta: Der Mann mit der Weckeruhr	123
Übersetzt von Albert Theile	
Manuel Gutiérrez Nájera: Die Geschichte vom falschen Peso	134
Übersetzt von Albert Theile	
Ricardo Palma: Die drei Gründe des Richters	151
Übersetzt von Albert Theile	
Enrique López Albújar: Ushanan-jampi	155
Übersetzt von Albert Theile	
José Veríssimo: Tapuios Verbrechen	175
Übersetzt von Albert Theile	
José Bento de Monteiro Lobato: Der Estancia-Käufer	199
Übersetzt von Gerda Theile-Bruhns	
Joaquim Maria Machado de Assis: Die Hochzeit des Luís Duarte	223
Übersetzt von Hans Kolb	
Horacio Quiroga: Anaconda	255
Übersetzt von Gerda Theile-Bruhns	

Carlos Samayoa Chinchilla: Der Zauberer von Chitzajay	309
Übersetzt von Armin Ziegler	
Francisco Antonio Gavidia: Die Wölfin	330
Übersetzt von Armin Ziegler	
José Maria Peralta: Eine reine Formalität	340
Übersetzt von Armin Ziegler	
Baldomero Lillo: Der Teufelsstollen	351
Übersetzt von Armin Ziegler	
Rómulo Gallegos: Die Einwanderer	369
Übersetzt von Albert Theile	
Carlos Salazar Herrera: Die Dürre	400
Übersetzt von Armin Ziegler	
Mariano Fiallos Gil: Unter dem Tropenregen	406
Übersetzt von Armin Ziegler	
Rubén Darío: Weiße Tauben und braune Reiher	413
Übersetzt von Albert Theile	
Nachwort	423
Anmerkungen zu den Verfassern	431